

# KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená podle § 2079 a násl. občanského zákoníku č. 89/2012 Sb. v platném znění

**číslo smlouvy prodávajícího:**

**003/2022**

**číslo smlouvy kupujícího:**

**343/2022**

---

## 1. Smluvní strany

### 1.1 Prodávající

**Obchodní firma** : **Agroobchod - sever s.r.o.**  
Sídlo : Vodárenská 551, 273 03 Stochov  
Statutární orgán : xxxxxxxxxxx - jednatel  
Technický zástupce : xxxxxxxxxxx  
IČO : 28420659  
DIČ : CZ28420659  
Bankovní spojení : xxxxxxxxxxx  
Číslo účtu : xxxxxxxxxxx  
Telefon : xxxxxxxxxxx

Prodávající je zapsán v Obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze v odd.C, vložka 140270, v oddílu C, vložce č. 140270

a

### 1.2 Kupující

**Obchodní firma** : **Povodí Ohře, státní podnik**  
Sídlo : Bezručova 4219, Chomutov, PSČ 430 03  
Statutární orgán : xxxxxxxxxxx, generální ředitel  
Zástupce ve věcech smluvních : xxxxxxxxxxx, ekonomický ředitel  
Technický zástupce : xxxxxxxxxxx, vedoucí odboru obchodní přípravy investic  
IČO : 70889988  
DIČ : CZ70889988  
Bankovní spojení : xxxxxxxxxxx  
Číslo účtu : xxxxxxxxxxx  
Telefon : xxxxxxxxxxx

Povodí Ohře, státní podnik je zapsán v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ústí nad Labem v oddílu A, vložce č. 13052

uzavírají tuto kupní smlouvu:

## 2. Předmět smlouvy

2.1 Předmětem této smlouvy je převod vlastnického práva k movité věci, a to nových a nepoužitých 2 ks kolových traktorů včetně příslušenství a schválení pro provoz na pozemních komunikacích za podmínek podle této smlouvy.  
(dále jen předmět této smlouvy)

Typ/model: <b>VALTRA / N serie</b>	Modelový kód: <b>N155EA</b>	Typ motoru/výkon: <b>Agco Power 49 LFTN/114kW</b>
---------------------------------------	--------------------------------	--

2.2 Podrobná specifikace 2 ks kolových traktorů a příslušenství je uvedena v příloze č. 1 kupní smlouvy – Technická specifikace, která je nedílnou součástí této smlouvy.

## 3. Cena

3.1 Kupní cena předmětu této smlouvy uvedeného v čl. 2 včetně dodání na místo určené kupujícím je dohodnuta podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, jako cena pevná.

3.2 Kupní cena za předmět této smlouvy včetně výbavy uvedené v příloze této smlouvy činí (za 2 ks traktorů) **6.858.400,- Kč bez DPH,**  
ke kupní ceně bude účtována DPH **1.440.264,- Kč,**  
(v zákonné výši stanovené ke dni zdanitelného plnění)  
**cena celkem (za 2 ks traktorů) 8.298.664,- Kč včetně DPH**

3.3 Podrobně je cena za předmět této smlouvy, včetně příslušenství a výbavy uvedena v příloze č. 2 této smlouvy – cenová skladba.

## 4. Platební podmínky

4.1 Kupující prohlašuje, že má zajištěny finanční prostředky k úhradě kupní ceny a zavazuje se předmět této smlouvy převzít a zaplatit prodávajícímu dohodnutou cenu dle bodu 3.2 smlouvy, za podmínek dle této smlouvy.

4.2 Fakturu za předmět této smlouvy je prodávající oprávněn vystavit po protokolárním předání předmětu smlouvy. Faktura bude obsahovat podrobnou specifikaci předmětu, označení prodávajícího a kupujícího, fakturovanou částku, číslo kupní smlouvy, číslo dodacího listu, číslo faktury a datum s podpisem. Faktura musí splňovat náležitosti ve smyslu daňových a účetních předpisů platných na území České republiky, zejména zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví a zákona 235/2004 Sb., o DPH v platném znění a dále náležitosti stanovené touto smlouvou. Datem uskutečnění plnění bude den předání a převzetí předmětu této smlouvy uvedený na předávacím a přijímacím protokolu. Protokol bude nedílnou součástí faktury.

4.3 Splatnost faktury je 30 dnů od data doručení faktury kupujícímu. Peněžité závazek (dluh) kupujícího se považuje za splněný v den, kdy je dlužná částka připsána na účet prodávajícího.

4.4 V případě, že faktura nebude obsahovat všechny, v bodě 4.2 této smlouvy uvedené náležitosti, nebo budou náležitosti chybné, kupující tuto fakturu vrátí. Prodávající je povinen ji opravit a opravenou fakturu zaslat znovu kupujícímu. V takovém případě začíná běžet nová lhůta splatnosti ode dne doručení bezvadné (opravené, popř. nově vystavené) faktury kupujícímu.

Předat faktury lze i elektronicky na adresu: [faktury-pr@poh.cz](mailto:faktury-pr@poh.cz).

- 4.5 Pokud Prodávající nedodrží správný postup fakturace, zejména ustanovení zákona č. 235/2004 Sb. o DPH v platném znění, v důsledku čehož dojde u Kupujícího k chybnému vypořádání DPH, zavazuje se Prodávající zaplatit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1,5 násobku částky, která bude správcem daně vyměřena Kupujícímu jako sankce

### **5. Podmínky dodávky předmětu smlouvy**

- 5.1 Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu požadovaný předmět této smlouvy uvedený v čl. 2 smlouvy do **30.11.2022**. Po uplynutí uvedené lhůty má kupující právo odstoupit od smlouvy.

- 5.2 Prodávající je povinen uvědomit kupujícího 10 pracovních dnů předem o datu předání předmětu této smlouvy. Předmět této smlouvy se prodávající zavazuje dopravit na místo předání.

Místem předání je **Povodí Ohře, státní podnik, provoz Žatec: U Oharky 2321, 438 01 Žatec – 1 ks a provoz Česká Lípa: Litoměřická 91, 470 01 Česká Lípa – 1 ks.**

Kontaktní osoby Kupujícího ve věci předání a převzetí předmětů kupní smlouvy jsou:

Traktor pro provoz Žatec:

xxxxxxxxxx, vedoucí provozního střediska, e-mail: xxxxxxxxxxxx, tel.: xxxxxxxxxxxx.

Traktor pro provoz Česká Lípa:

xxxxxxxxxx, úsekový technik, e-mail: xxxxxxxxxxxx, tel.: xxxxxxxxxxxx.

Kontaktní osoba Prodávajícího je xxxxxxxxxxxx.

- 5.3 Převzetí nastane po provedené kontrole dodávky v místě plnění, vyzkoušení funkčnosti a zaškolení obsluhy. Piktogramy a popisy na vozidlech musí odpovídat platným normám a být v českém jazyce.

Každá dodávka musí obsahovat dodací list, který má tyto minimální náležitosti:

- číslo smlouvy,
- obchodní jméno prodávajícího,
- nezaměnitelnou specifikaci dodaných položek,
- množství a ceny dle jednotlivých položek.

- 5.4 Prodávající při předání předmětu této smlouvy předá kupujícímu všechny potřebné doklady tj. zejména manuály, technické průkazy, servisní knížky, záruční listy, protokoly o zkouškách zařízení, prohlášení o shodě dle zákona 22/1997 Sb., nebo CE certifikát, veškeré návody nutné k řádnému a bezpečnému užívání předmětu této smlouvy, veškerou dokumentaci včetně schémat elektrických obvodů, hydraulických obvodů, motoru a vybavení předmětu této smlouvy. **Všechny doklady včetně dokumentace musí být v listinné podobě v českém jazyce a předány i na elektronickém nosiči dat.**

Dále prodávající předá klíče k předmětu plnění a veškeré povinné vybavení, jež je součástí předmětu plnění.

- 5.5 Kupující je oprávněn odmítnout převzetí předmětu smlouvy, pokud nesplňuje podmínky ujednané v této smlouvě, zejména pokud nebyl dodán ve sjednaném druhu, množství, jakosti či čase, popř. bez součástí a příslušenství dle této smlouvy.

- 5.6 Pokud jde o právo z odpovědnosti za vady, má kupující vůči prodávajícímu tato práva a nároky:

- právo žádat bezplatné odstranění vady v rozsahu uvedeném v reklamaci, vyjma vad, na které se záruka nevztahuje. Vada musí být odstraněna do **30 dnů** od

prokazatelného uplatnění reklamace. V případě, že není možné reklamovanou vadu odstranit z technického nebo ekonomického hlediska má právo žádat nové bezvadné plnění, které musí být dodáno nejpozději do **180** dnů od prokazatelného uplatnění reklamace. Doba od uplatnění práva z odpovědnosti za vady až do doby, kdy Kupující po odstranění vady byl povinen předmět smlouvy převzít, se do záruční doby nepočítá.

- právo na poskytnutí slevy, odpovídající rozdílu ceny vadného a bezvadného předmětu smlouvy,
- právo odstoupit od smlouvy v případě, že se jedná o opakující se vadu předmětu smlouvy, včetně práva požadovat vrácení finanční částky, kterou kupující prodávajícímu zaplatil za vadný předmět smlouvy.

V ostatním platí pro uplatňování a způsob odstraňování vad ustanovení §2099 až 2117 zákona č. 89/2012, občanský zákoník, v platném znění.

5.7 Prodávající prohlašuje, že předmět této smlouvy nemá žádné právní ani jiné vady, které by bránily jeho řádnému užívání.

5.8 Prodávající se zavazuje, že předmět této smlouvy s veškerým příslušenstvím je, jako celek i jeho jednotlivé části, v souladu se všemi platnými právními předpisy, technickými normami a standardy a splňuje zákonné podmínky pro jeho užívání.

## **6. Smluvní sankce**

6.1 V případě, že je kupující v prodlení s úhradou faktury, uhradí kupující prodávajícímu úrok z prodlení ve výši 0,2 % z dlužné částky za každý den prodlení s úhradou dlužné částky.

6.2 V případě, že bude prodávající v prodlení s dodáním předmětu této smlouvy, zaplatí prodávající kupujícímu smluvní pokutu z celkové kupní ceny nedodaného předmětu smlouvy ve výši 0,2 % za každý započatý den prodlení.

6.3 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody a to ani v rozsahu převyšujícím smluvní pokutu.

6.4 Smluvní pokuta za nedodržení termínu provedení záručních a servisních prací je stanovena na 500,- Kč za každý den prodlení oproti sjednané době.

6.5 Sankci (smluvní pokutu, úrok z prodlení) vyúčtuje oprávněná strana straně povinně písemnou formou. Ve vyúčtování musí být uvedeno to ustanovení smlouvy, které k vyúčtování sankce opravňuje a způsob výpočtu celkové výše sankce.

6.6. Pro zajištění úhrady oprávněně vyúčtovaných sankcí je kupující oprávněn provést zápočet vyúčtované sankce proti jakékoliv oprávněné pohledávce, kterou má, nebo bude mít, prodávající za kupujícím.

6.7 Strana povinná je povinna uhradit vyúčtované sankce nejpozději do 30 dnů od dne obdržení příslušného vyúčtování.

## **7. Záruka**

7.1 Záruka je poskytnuta v délce **24 měsíců** od předání předmětu této smlouvy. Záruční doba začíná běžet dnem protokolárního předání a převzetí předmětu kupní smlouvy.

7.2. Smluvní strany si dohodly, že se staví běh záruční doby od uplatnění reklamace u prodávajícího do odstranění reklamovaných záručních vad. V případě uplatnění reklamace k vadám, které nemají vliv na funkčnost předmětu kupní smlouvy a jsou

samostatně odstranitelné, mohou se smluvní strany v rámci reklamačního řízení dohodnout o ponechání běhu záruční doby jako takové dle znění kupní smlouvy.

### **8. Podmínky servisních prací**

Záruka prodávajícího uvedená v článku 7 je platná pouze za předpokladu, že kupující bude dodržovat termíny pravidelných servisních prohlídek na předmět smlouvy. Pravidelné servisní prohlídky budou prováděny v souladu s pokyny výrobce a to vždy po **600** mth provozu a to na základě žádosti kupujícího o provedení pravidelné servisní prohlídky. Přesný rozsah pravidelných servisních prohlídek předmětu této smlouvy je uveden v servisní knížce předmětu plnění.

Servisní prohlídky po dobu záruky, v rozsahu garančních prohlídek stanovených výrobcem stroje, budou prováděné v místech provozování strojů a cena těchto prací je zahrnuta v kupní ceně strojů. Práce nad rámec pravidelné servisní prohlídky budou též provedeny na základě žádosti kupujícího o provedení těchto prací a rovněž prováděné v místech provozování strojů.

Stroje budou provozovány kupujícím na střediscích v Žatci - 1 ks a České Lípě - 1 ks.

### **9. Compliance doložka**

- 9.1 Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této Smlouvě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně, a současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této Smlouvy a veškerých činností s ní souvisejících.
- 9.2 Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření na spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství), tj. jednat tak, aby kterékoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti kterékoli ze smluvních stran, včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů.
- 9.3 Prodávající prohlašuje, že se seznámil se zásadami, hodnotami a cíli Compliance programu Povodí Ohře, s.p. (viz <http://www.poh.cz/protikorupcni-a-compliance-program/d-1346/p1=1458>), dále s Etickým kodexem Povodí Ohře, státní podnik a Protikorupčním programem Povodí Ohře, státní podnik. Prodávající se při plnění této Smlouvy zavazuje po celou dobu jejího trvání dodržovat zásady a hodnoty obsažené v uvedených dokumentech, pokud to jejich povaha umožňuje.
- 9.4 Smluvní strany se dále zavazují navzájem si neprodleně oznámit důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty jakéhokoli z trestných činů, zejména trestného činu korupční povahy, a to bez ohledu a nad rámec případné zákonné oznamovací povinnosti; obdobně platí ve vztahu k jednání, které je v rozporu se zásadami vyjádřenými v tomto článku.

### **10. Ochrana a zpracování osobních údajů**

V případě, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů, jsou tyto zpracovávány v souladu s platnými právními předpisy, které upravují ochranu a zpracování osobních údajů, zejména s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Informace o zpracování osobních údajů, včetně účelu

a důvodu zpracování, naleznete na <http://www.poh.cz/informace-o-zpracovani-osobnich-udaju/d-1369/p1=1459>

## **11. Závěrečná ujednání**

- 11.1 Prodávající na sebe převzal nebezpečí změny okolností. Před uzavřením smlouvy zvážil plně hospodářskou, ekonomickou i faktickou situaci a je si plně vědom okolností Smlouvy, jakož i okolností, které mohou po uzavření této smlouvy nastat. Tuto smlouvu nelze v jeho prospěch měnit rozhodnutím soudu v jakékoli její části.
- 11.2 Pokud není ve smlouvě uvedeno jinak, řídí se všechny vztahy mezi smluvními stranami ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku. Veškeré změny a dodatky této smlouvy musí být sepsány písemně formou dodatku.
- 11.3 Prodávající podpisem této smlouvy přebírá povinnosti uvedené v Čestném prohlášení o zajištění sociálně odpovědného plnění předmětu veřejné zakázky, které je součástí nabídky prodávajícího podané v rámci Veřejné zakázky. Kupující je oprávněn plnění těchto povinností kdykoliv kontrolovat, a to i bez předchozího ohlášení prodávajícímu. Je-li k provedení kontroly potřeba předložení dokumentů, zavazuje se prodávající k jejich předložení nejpozději do 2 pracovních dnů od doručení výzvy kupujícího.
- 11.4 Od této smlouvy může odstoupit kterákoli smluvní strana, pokud zjistí podstatné porušení této smlouvy druhou smluvní stranou.

Podstatným porušením této smlouvy se rozumí zejména prodlení prodávajícího se splněním termínu předání a převzetí předmětu kupní smlouvy nebo jeho dohodnuté části nebo dílčího termínu delší než 30 dnů.

Odstoupení musí být učiněno písemně a smluvní strany se dohodly, že v tomto případě smlouva zaniká odstoupením ke dni doručení oznámení o odstoupení od této smlouvy, přičemž dle ujednání smluvních stran se tímto smlouva od počátku ruší. Kupující není povinen hradit žádné náklady, které prodávajícímu s plněním předmětu kupní smlouvy vznikly. Vznikne-li takovým prodlením kupujícímu škoda, je za ni prodávající zodpovědný ve smyslu platné právní úpravy. Kupující může zaplatit poměrnou část původně určené ceny prodávajícímu, má – li z částečného plnění předmětu kupní smlouvy prodávajícím prospěch.

Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy také v případě, že prodávající vstoupí do likvidace, nebo se ocitne v úpadku dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů.

- 11.5 Spory budou smluvní strany řešit v první řadě vzájemným jednáním se snahou dosáhnout dohody bez nutnosti soudního jednání. Spory, které nebudou vyřešeny smírně dohodou obou stran, budou postoupeny věcně a místně příslušnému soudu.
- 11.6 Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy a přílohami seznámily, s ním souhlasí, neboť tento odpovídá jejich projevené vůli a na důkaz připojují svoje podpisy.
- 11.7 Smluvní strany berou na vědomí, že Povodí Ohře, státní podnik, je povinen zveřejnit obraz smlouvy a jejích případných změn (dodatků) a dalších dokumentů od této smlouvy odvozených včetně metadat požadovaných k uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv. Zveřejnění smlouvy a metadat v registru smluv zajistí Povodí Ohře, státní podnik, který má právo tuto smlouvu zveřejnit rovněž v pochybnostech o tom, zda tato smlouva zveřejnění podléhá či nikoliv.  
Smluvní strany tímto bez výhrad souhlasí s uveřejněním celého textu smlouvy prostřednictvím registru smluv.

11.8 Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti zveřejněním v Registru smluv, pokud této účinnosti dle příslušných ustanovení smlouvy nenabude později.

11.9 Plnění předmětu této smlouvy před účinností této smlouvy se považuje za plnění podle této smlouvy a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí touto smlouvou.

11.10 Smluvní strany nepovažují žádné ustanovení smlouvy za obchodní tajemství.

11.11 Nedílnou součástí kupní smlouvy je příloha č. 1 - Technická specifikace a příloha č. 2 - Cenová skladba.

11.12 Na svědectví tohoto smluvní strany tímto podepisují smlouvu. Tato smlouva je vyhotovena ve **dvou** vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží **jedno** vyhotovení smlouvy.

V Stochově Dne 01.04.2022

V Chomutově dne 06.04.2022

za Prodávajícího: .....

za Kupujícího: .....

.....  
Agroobchod – sever s.r.o.  
xxxxxxxxxx  
jednatel

.....  
Povodí Ohře, státní podnik  
xxxxxxxxxx  
ekonomický ředitel

## Technická specifikace

### Kolový traktor VALTRA N155EA

Barva	Modrá metalická
Motor	Agco Power 49 AWF; 4 válce; zdvihový objem 4,9 litru Výkon 114 kW/155 k (129 kW při 2000 ot/min - výkon uvedený v ZTP) 165k/121kW maximální výkon při navýšení Točivý moment 610 Nm , 660 Nm při navýšení Emisní norma Stage V Předeřev motoru 230 V
Převodovka	30 převodových stupňů vpřed/vzad, včetně plazivých rychlostí Reverzace pod zatížením Dva automatické režimy řazení, včetně automatického přeřazování silničních skupin 5 převodových stupňů řazených pod zatížením, řazení skupin bez použití spojového pedálu EcoSpeed pojezdová rychlost 40 km/h při snížených otáčkách motoru
Vývodová hřídel	Otáčky 540/1000 Výměnná koncovka 6-drážek, Ø 35 mm
Přední náprava	Hnaná s uzávěrkou diferenciálu a senzorem natočení kol Pneumatically odpružená
Tříbodový závěs	Zvedací síla 78 kN - mechanické vyrovnávání ramen Třetí bod s uzavřenými koncovkami Boční omezovače ramen - stavitelné Regulační hydraulika elektronická ACB
Hydraulika	Hydraulické čerpadlo Load Sensing - 115 l/min Tři vnější hydraulické okruhy, mechanicky ovládané - třetí okruh programovatelný, s regulací průtoku Beztlaková vratka oleje 1" Čelní tříbodový závěs Tři čelní vnější okruhy s ventilem pro kombinaci nakladače a čelní hydrauliky 1 pár čelních rychlospojek
Kabina	Jednodveřová, pětisloupková, přetlaková kabina, LED zadní skupinové svítilny, přístrojová deska PROLINE Mechanicky odpružená Standardní interiér Vnější zpětná zrcátka elektricky ovládaná, vyhřívaná Stěrač čelního okna 270° Zadní stěrač s ostřikovačem _ Radio FM/DAB+ Anténa DAB+ Reproduktory Basic Klimatizace manuální + Topení ve sloupku řízení Pracovní světla Premium (H9 - 2x vpředu, H9 - 4x vzadu, H9 - 2 + 2 na kabině) Horní světla pro jízdu po komunikaci Oranžový výstražný maják Komfortní sedadlo obsluhy vzduchem odpružené, vyhřívané, otočné o 180° Komfortní sedadlo spolujezdce včetně bezpečnostního pásu Chladicí box
Palivová nádrž	Ocelová 160 l Nádrž AdBlue 25 l



## Kupní smlouva

Zadní závěs	Sítka nalévacího hrdla nádrže Rám etážového závěsu 330 Etážový závěs Scharmüller A 11
Kola a pneumatiky	Přední 420/85 - 28 (14 pláten) Alliance Agroforestry 333 Zadní 520/85 – 38 (14 pláten) Alliance Agroforestry 333 Disky kol pevné zesílené
Blatníky	Přední natáčecí Zadní standardní
Brzdy	Vzduchotlakové - 2 okruhový systém Vzduchotlaková soustava s kompresorem
Ostatní výbava	Schránka na nářadí Výbava tříbodového závěsu Popelník se zapalovačem Zásuvka Závaží do čelní hydrauliky 600 kg Telemetrie VALTRA Conect včetně tříleté licence
Čelní nakladač	VALTRA G5M Upevňovací rám - propojení hydrauliky Valtra Quick2 Ovládání nakladače JOYSTICKEM na loketní opěrce Upínání nářadí Euro V80 Softdrive - Akumulátor hydraulických rázů Selektor 3+4 (třetí a čtvrtá hydraulická funkce)

## Cenová skladba

## CENOVÁ SKLADBA

## 1 ks – traktor pro středisko Žatec, PL 107/2022

Název stroje: VALTRA N155EA	Cena za stroj v základní výbavě v Kč bez DPH
1) Stroj v základní výbavě nabízené výbavové verze	<u>3.100.000,-</u>
Požadované prvky, které nejsou v základní výbavě stroje:	
Výpis požadovaných prvků, které nejsou v základní výbavě:	Cena za požadovaný prvek, který není v základní výbavě stroje v Kč bez DPH
Ochrana podvozku	165.000,-
Lopata (klapačka) COL 2100	73.900,-
Paletizační vidle VNP 1300	24.800,-
2) Součet za požadované prvky, které nejsou v základní výbavě v Kč bez DPH	263.700,-
3) Celková cena za stroj dle požadavků (tj. cena za stroj v základní výbavě + součet cen za požadované prvky, které nejsou v základní výbavě) v Kč bez DPH	3.363.700,-
4) Celkové DPH (Kč) za stroj	706.377,-
5) Celková cena za stroj včetně DPH (tj. řádek 3 + 4) v Kč	4.070.077,-

## 1 ks – traktor pro středisko Česká Lípa, PL 105/2022

Název stroje: VALTRA N155EA	Cena za stroj v základní výbavě v Kč bez DPH
1) Stroj v základní výbavě nabízené výbavové verze	<u>3.100.000,-</u>
Požadované prvky, které nejsou v základní výbavě stroje:	
Výpis požadovaných prvků, které nejsou v základní výbavě:	Cena za požadovaný prvek, který není v základní výbavě stroje v Kč bez DPH
Ochrana podvozku	165.000,-
Ochrana kabiny – lesnická nástavba	89.000,-
Lopata (klapačka) COL 2100	73.900,-
Paletizační vidle VNP 1300	24.800,-
Rampovací lopata JDC 1530 economic	42.000,-
2) Součet za požadované prvky, které nejsou v základní výbavě v Kč bez DPH	394.700,-
3) Celková cena za stroj dle požadavků (tj. cena za stroj v základní výbavě + součet cen za požadované prvky, které nejsou v základní výbavě) v Kč bez DPH	3.494.700,-
4) Celkové DPH (Kč) za stroj	733.887,-
5) Celková cena za stroj včetně DPH (tj. řádek 3 + 4) v Kč	4.228.587,-

**Součet za všechny nabízené stroje:**

Celková cena za 2 stroje dle požadavků (tj. cena za stroje v základní výbavě + součet cen za požadované prvky, které nejsou v základní výbavě) v Kč bez DPH	6.858.400,-
Celkové DPH (Kč) za 2 stroje	1.440.264,-
Celková cena za 2 stroje včetně DPH v Kč	8.298.664,-

**Příloha č. 3 ke Kupní smlouvě prodávajícího č. 003/2022 a kupujícího č. 343/2022****Písemné vysvětlení nabídky**

Zadavatel shledal nejasnosti v nabídce a požádal o její písemné vysvětlení. Níže jsou uvedeny jednotlivé body požadavků na technickou specifikaci, které zadavatel žádal objasnit a odpovědi dodavatele:

Dle výzvy ze dne 2.3.2022 k objasnění nebo doplnění námi podané nabídky upřesňujeme níže uvedené parametry nabízených strojů:

**Traktor Valtra N155EA**

- Brzdy:** vícelamelové v olejové lázni (olejem chlazené) s posilovačem řízení  
nezávislá parkovací brzda ovládaná elektrohydraulicky
- Kabina:** Pro traktor do Žatce: zadní a boční okna (mimo dveří) ochranná síť  
(alternativně Polycarbon skla -nerozbitná) – možná volba varianty
- Palivová nádrž:** uzamykatelný uzávěr – standardní výbava
- Elektrická síť:** 12 V síť s ukostřeným záporným pólem, automatický odpojovač baterie
- Výbava:** závěs pro vlek s min. výškou 520 mm, průměr čepu 40 mm (automatický závěs A11)  
přední třibodový závěs – zvedací síla 47 kN včetně ramen s rychloupínáním ovládané z vnějšku elektrohydraulicky

**Čelní nakladač Valtra G5M**

- Výbava:**
- dvojčinné pístnice
  - šokové ventily pro jištění proti přetížení
  - indikátor polohy lžíce - mechanický
  - automatické uzamykání konzole nakladače při montáži
  - zapojení pomocí konzole hydrauliky - propojení hydrauliky Valtra Quick2
- Parametry:**
- zdvih nakladače (v oku výložníku) 4060 mm
  - zdvihová síla dole 2440 kg
  - hmotnost nakladače 620 kg

Uvedené parametry a výbava splňují požadované hodnoty dle technické specifikace zadavatele.

Toto doplnění a vysvětlení nemá vliv na celkovou cenu naší nabídky.